



EUROPEISKA
KOMMISSIONEN

EUROPEISKA UNIONENS HÖGA
REPRESENTANT FÖR UTRIKES
FRÅGOR OCH
SÄKERHETSPOLITIK

Bryssel den 7.12.2012
JOIN(2012) 34 final

2012/0348 (NLE)

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

**om ändring av rådets förordning (EU) nr 1284/2009 om införande av vissa specifika
restriktiva åtgärder mot Republiken Guinea**

MOTIVERING

1. Rådet har antagit beslut 2012/665/Gusp om ändring av beslut 2010/638/Gusp om restriktiva åtgärder mot Republiken Guinea. Beslutet ändrar vapenembargots räckvidd.
2. Det krävs åtgärder på EU-nivå för att ge verkan åt vissa aspekter av ändringen av räckvidden för embargot.
3. Rådets förordning (EU) nr 1284/2009 bör ändras i enlighet med detta.

Gemensamt förslag till

RÅDETS FÖRORDNING

om ändring av rådets förordning (EU) nr 1284/2009 om införande av vissa specifika restriktiva åtgärder mot Republiken Guinea

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, särskilt artikel 215.1,

med beaktande av rådets beslut 2012/665/Gusp om ändring av rådets beslut 2010/638/Gusp om restriktiva åtgärder mot Republiken Guinea¹,

med beaktande av det gemensamma förslaget från unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik och kommissionen, och

av följande skäl:

- (1) Genom rådets förordning (EU) nr 1284/2009² av den 22 december 2009 infördes i enlighet med rådets gemensamma ståndpunkt 2009/788/Gusp³ (som senare ersattes med rådets beslut 2010/638/Gusp⁴) vissa restriktiva åtgärder mot Republiken Guinea till svar på guineanska säkerhetsstyrkors våldsamma ingripande mot politiska demonstranter i Conakry den 28 september 2009.
- (2) Den 26 oktober 2012 antog rådet beslut 2012/665/Gusp om ändring av rådets beslut 2010/638 Gusp, genom vilket räckvidden för åtgärderna avseende militär utrusning ändrades.
- (3) Vissa aspekter av dessa åtgärder faller inom tillämpningsområdet för fördraget om Europeiska unionens funktionssätt och lagstiftningsåtgärder på unionsnivå är därför nödvändiga för att genomföra dem, särskilt för att säkerställa att de ekonomiska aktörerna i alla medlemsstater tillämpar dem på ett enhetligt sätt.
- (4) Rådets förordning (EU) nr 1284/2009 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EU) nr 1284/2009 ska ändras på följande sätt:

¹ EUT L 299, 27.10.2012, s. 45.

² EUT L 346, 23.12.2009, s. 26.

³ EUT L 281, 28.10.2009, s. 7.

⁴ EUT L 280, 26.10.2010, s. 10.

(1) I artikel 4.1 ska följande led läggas till som led g:

”g) tillhandahållande av finansiering, ekonomiskt bistånd, tekniskt bistånd, förmedlingstjänster och andra tjänster som rör sprängämnen och därtill hörande utrustning som enbart är avsedda för civilt bruk vid gruvdrift eller infrastrukturinvesteringar, under förutsättning att lagringen och användningen av sprängämnena och den därtill hörande utrustningen och tjänsterna är kontrollerad och verifierad av ett oberoende organ och att leverantörerna av därtill hörande tjänster är identifierade.”

(2) I artikel 4 ska följande punkt läggas till som punkt 3:

”3. Den berörda medlemsstaten ska senast två veckor i förväg underrätta de andra medlemsstaterna om sin avsikt att ge ett sådant tillstånd som avses i 1 g.”

(3) Bilaga III ska ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den

På rådets vägnar
Ordförande
[...]

BILAGA

”BILAGA III

Webbsidor för information om de behöriga myndigheter som avses i artiklarna 4, 8, 9, 10.1, 12 och 17 samt adress för meddelanden till Europeiska kommissionen

A. Behöriga myndigheter i varje medlemsstat

BELGIEN

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIEN

<http://www.mfa.bg/en/pages/view/5519>

TJECKIEN

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANMARK

<http://um.dk/da/politik-og-diplomati/retsorden/sanktioner/>

TYSKLAND

[http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.h
tml](http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html)

ESTLAND

http://www.vm.ee/est/kat_622/

IRLAND

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GREKLAND

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

SPANIEN

http://www.maec.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones%20Internacionales/Paginas/Sanciones_%20Internacionales.aspx

FRANKRIKE

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

ITALIEN

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CYPERN

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LETTLAND

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITAUEN

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURG

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGERN

http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikank/nemzetkozi_szankciok/

MALTA

http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp

NEDERLÄNDERNA

www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-vrede-en-veiligheid/sancties

ÖSTERRIKE

http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POLEN

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGAL

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMÄNIEN

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVENIEN

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVAKIEN

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLAND

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SVERIGE

<http://www.ud.se/sanktioner>

FÖRENADE KUNGARIKET

www.fco.gov.uk/competentauthorities

B. Adress för meddelanden till och annan kommunikation med Europeiska kommissionen:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 02/309

B-1049 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË”